A1.44.1 Freitagabends zum Markt

Vendredi soir au marché
Exercices: https://app.colanguage.com/fr/allemand/dialogues/freitag-abend-draussen

1. Regarde la vidéo et reconnais le vocabulaire. Ensuite, réponds aux questions ci-dessous.

Vidéo https://www.youtube.com/watch?v=d27U2CcPwmk&end=72

feiern	*(faire la fête)*	**gute Stimmung**	*(bonne ambiance)*
nach draußen	*(à l'extérieur)*	**die Nachtruhe**	*(le repos nocturne)*
das Vergnügen	*(le plaisir)*		

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Freitag 12:30: Moritz und Greta telefonieren miteinander und planen voller Vorfreude ihren Freitagabend.

Vendredi 12h30 : Moritz et Greta se parlent au téléphone et planifient leur soirée de vendredi avec beaucoup d'enthousiasme.

Moritz:	Hallo, wie geht es dir? Hast du heute Abend schon Pläne?	*(Bonjour, comment vas-tu ? As-tu déjà des projets pour ce soir ?)*
Greta:	Nein, noch nicht. Ich habe eine Einladung fürs Theater, aber ich habe keine Lust.	*(Non, pas encore. J'ai une invitation au théâtre, mais je n'en ai pas envie.)*
Moritz:	Mir geht es ähnlich: Melanie und ihre Freunde wollen heute Abend in der Innenstadt essen, aber das ist mir zu viel.	*(C'est pareil pour moi : Mélanie et ses amis veulent dîner ce soir en centre-ville, mais c'est un peu trop pour moi.)*
Greta:	Ich habe eine Idee. Lass uns doch nach der Arbeit zum Markt am Friedberger Platz gehen.	*(J'ai une idée. Allons au marché de Friedberger Platz après le travail.)*
Moritz:	Das ist eine gute Idee. In der Sonne sitzen und ein Bier trinken.	*(C'est une bonne idée. S'asseoir au soleil et boire une bière.)*
Greta:	Ja, das Wetter ist heute wirklich schön.	*(Oui, il fait vraiment beau aujourd'hui.)*
Moritz:	Ich glaube, ein paar meiner Freunde gehen heute auch dorthin.	*(Je crois que quelques-uns de mes amis y vont aussi ce soir.)*
Greta:	Bei dem Wetter sind bestimmt viele Leute dort. Soll ich dich um 17:30 Uhr abholen?	*(Avec ce temps, il y aura sûrement beaucoup de monde. Je viens te chercher à 17h30 ?)*
Moritz:	Lass uns 18:00 Uhr sagen. Ich muss noch kurz nach Hause und mich umziehen.	*(Disons 18h00. Je dois encore passer rapidement chez moi et me changer.)*

3. Choisissez la bonne réponse.

1. Was möchte Greta heute Abend eigentlich machen?
   (Que veut vraiment faire Greta ce soir ?)

   ☐ Sie möchte ins Theater gehen, hat aber keine Lust.
   ☐ Sie möchte alleine zu Hause bleiben.
   ☐ Sie will mit Freunden in den Club gehen.
   ☐ Sie plant, eine Hausparty zu besuchen.

2. Warum will Moritz nicht mit Melanie und ihren Freunden essen gehen?
   (Pourquoi Moritz ne veut-il pas dîner avec Melanie et ses amis ?)
   - ☐ Er hat keine Einladung bekommen.
   - ☐ Er findet das heute Abend zu viel.
   - ☐ Er muss arbeiten.
   - ☐ Er mag keine Freunde von Melanie.
3. Was schlagen Greta und Moritz vor, nach der Arbeit zu machen?
   (Que proposent Greta et Moritz de faire après le travail ?)
   - ☐ Eine Theateraufführung besuchen.
   - ☐ Eine Hausparty feiern.
   - ☐ Ins Kino gehen und einen Film sehen.
   - ☐ Zum Markt am Friedberger Platz gehen und ein paar Bier trinken.
4. Wann wollen sich Greta und Moritz treffen?
   (À quelle heure Greta et Moritz veulent-ils se retrouver ?)
   - ☐ Um 20:00 Uhr, nach dem Abendessen.
   - ☐ Um 18:00 Uhr, weil Moritz sich noch umziehen muss.
   - ☐ Direkt nach der Arbeit ohne eine genaue Uhrzeit.
   - ☐ Um 17:30 Uhr, wie Greta vorschlägt.

Solutions:

1*. Sie möchte ins Theater gehen, hat aber keine Lust.****/****Elle veut aller au théâtre, mais elle n'en a pas envie.* ***2****. Er findet das heute Abend zu viel.****/****Il trouve que c'est trop ce soir.* ***3****. Zum Markt am Friedberger Platz gehen und ein paar Bier trinken.****/*** *Aller au marché de Friedberger Platz et boire quelques bières.* ***4****. Um 18:00 Uhr, weil Moritz sich noch umziehen muss.****/****À 18h00, parce que Moritz doit encore se changer.*

4. Répondez aux questions et corrigez avec votre professeur.

1. Was machen Sie normalerweise an einem Freitagabend nach der Arbeit, um sich zu entspannen?
   (Que faites-vous habituellement un vendredi soir après le travail pour vous détendre ?)
2. Gibt es in Ihrer Stadt einen Markt oder ein Café, wo man sich nach der Arbeit mit Freunden treffen kann?
   (Y a-t-il dans votre ville un marché ou un café où vous pouvez retrouver des amis après le travail ?)
3. Wie verabreden Sie sich mit Kollegen oder Freunden für Freizeitaktivitäten nach der Arbeit?
   (Comment prenez-vous rendez-vous avec des collègues ou des amis pour des activités de loisirs après le travail ?)
4. Beschreiben Sie einen idealen Freitagabend im Sommer – was machen Sie und mit wem?
   (Décrivez un vendredi soir d'été idéal : que faites-vous et avec qui ?)

_____

_____

_____